

1. DESCRIPTION GENERALE

- A - Bouton marche/arrêt, point de température et vitesses flux d'air
B - Sélecteur sens de rotation des brosses
C - Anneau de suspension
D - Cordon d'alimentation
E - Brosse petit diamètre (\*selon modèle)
F - Brosse gros diamètre (\*selon modèle)
G - Protections (2) des brosses
H - Bouton de verrouillage/déverrouillage de la brosse
I - Capot arrière amovible
J - 2 Boosters / ions / Fonction Ionique (\*selon modèle)

2. CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Environmental...).
- Les accessoires de l'appareil doivent être utilisés conformément à l'utilisation. Évitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de l'installation électrique corresponde à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions précises concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (ou par exemple à l'encassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement et contacte le SAV.

• L'appareil doit être débranché - avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de produit nettoyant électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé que des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Un temps d'apprentissage (2 à 3 séances) est normalement nécessaire avant d'en maîtriser parfaitement l'utilisation.

PROTECTION DES BROSSES : Pour conserver l'efficacité des brosses, remplacez-les impérativement dans leur protection (G) après chaque utilisation.

MISE EN PLACE ET RETRAIT DES BROSSES DE L'APPAREIL (3, 4, 5, 6): REMPLIR / L'ACCESSOIRE BROSSE (F/E) DEVIENT TRÈS CHAUD PENDANT L'UTILISATION. ATTENTION Lors de son retrait.

TEMPERATURE / VITESSE D'AIR (A) : ATTENTION : la position air froid sert à briser la coiffure en fin de séchage.

SENS DE ROTATION (B) : Cette fonction vous permet d'enrouler automatiquement la mèche de cheveux autour de la brosse, pour réaliser une brushing sans effort.

SECHAGE ET MISE EN FORME SIMULTANES (9, 10, 11, 12)

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

1. GENERAL DESCRIPTION

- A - ON/OFF button, temperature and blowing speed settings
B - Brush rotation direction control
C - Hanging ring / Removable grid
D - Power cord
E - Small diameter hairbrush (\*depending on model)
F - Large diameter hairbrush (\*depending on model)
G - Brush protectors (2)
H - Brush lock/release button
I - Removable grid
J - 2 IonBoosters / Ionic function (\*depending on model)

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories should be used in accordance with the instructions. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of the appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: your appliance has fallen.
- It does not work correctly.
- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.

• The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.

- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

It is normally necessary to practise using the appliance 2 or 3 times before being able to master the technique for use perfectly.

PROTECTING THE BRUSHES: To keep the brushes effective, always return them to their protectors (G) after use.

FITTING THE BRUSHES AND REMOVING THEM FROM THE APPARATUS (3, 4, 5, 6): REMINDER: The brush accessory (F/E) is very hot when in use. Be careful when removing it.

AIR TEMPERATURE / SPEED (A): CAREFUL: The cool position (A) is active at the end of the drying session.

DIRECTION OF ROTATION (B): This function enables you to automatically wind the section of hair around the brush to blow dry your hair effortlessly.

- To start rotation, press the selector switch (B) in the desired direction of rotation (right or left).
- To stop rotation, the switch while blow drying.
- To press rotation, release the switch.

DRYING AND STYLING IN ONE GO (9, 10, 11, 12)

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

1. ALLEGENE BESCHREIBUNG

- A - Ein-/Aus-Schalter, Geschwindigkeit- und Temperaturstufen des Luftstroms
B - Wählhebel für die Drehrichtung der Bürsten
C - Wandhalterungsele / Abnehmbares Luftzufuhrgitter
D - Netzsteckleitung
E - Bürste mit kleinem Durchmesser (\*je nach Modell)
F - Bürste mit großem Durchmesser (\*je nach Modell)
G - Bürstenschutz (2)
H - Knopf zum Vor- und Zurücklegen der Bürste
I - Abnehmbares Luftzufuhrgitter
J - Ionenerneuerung / Ionische Funktion (\*je nach Modell)

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...
- Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sich mit der Haut in Kontakt zu bringen. Verhindern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss in den Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• WARNHINWEISE: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern muss das Spielen mit dem Gerät untersagt werden.

• Gebraucht kein apparat nie er neem contact op met een erkende Servicecentrum indien het apparaat gevallen is
- het niet meer werkt
- het niet meer functioneert zoals een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit; neem contact op met de consumentenservice.

Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem rückwärtigen Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmagigter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmagigter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, auch nicht in die Nähe von Wasser, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, sich drehende Teile oder einer scharfen Kante vermeiden.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Das Gerät darf nicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnder Benutzung erfährt die Garantie.

3. ANWENDUNGSHINWEISE

Normalerweise dauert es eine gewisse Zeit (2 bis 3 Sitzungen), bis Sie die perfekte Kontrolle des Kahlfröhs beherrschen.

SCHUTZ DER BROSSTEN: Um die Bürsten in gutem Zustand zu halten, muss unbedingt nach jeder Benutzung der Bürstenschutz (G) angelegt werden.

EINSETZEN UND ABNEHMEN DER BÜRSTEN DES GERÄTS (3, 4, 5, 6): BITTE BEACHTEN: Das Bürstenteil (F/E) wird während des Gebrauchs sehr heiß. Bitte lassen Sie beim Abnehmen Vorsicht walten.

TEMPERATUR / FUNKTION (A): AUFMERKSAM: Die Kahlfröh-Funktion ist aktiv am Ende der Trocknung.

DREHRICHTUNG (B): Mit dieser Funktion werden die Haarsträhnen automatisch um die Bürste gewickelt, was ein müheloses Styling ermöglicht.

- Schieben Sie zum Einziehen die Wählhele (B) in die gewünschte Richtung (rechts oder links).

- Führen Sie Ihr Styling aus und drücken Sie dabei weiterhin die Taste.

- Die Bürste hört auf, sich zu drehen, sobald Sie den Finger von der Taste nehmen.

GLEICHZEITIGES TROCKNEN UND IN FORM BRINGEN DER HAARE (9, 10, 11, 12)

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

• Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien.

• Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

1. ALGEMENE BESCHREIBING

- A - Aan/uit-knop, instellingen voor de luchtstroom en temperatuur
B - Keuzeschakelaar draairichting borstels
C - Ophangring
D - Ophanggitter
E - Borstel met kleine diameter (\*van het model)
F - Borstel met grote diameter (\*van het model)
G - Borstescherm (2)
H - Knop voor voor- en terugzetten van de borstel
I - Afneembare luchttoevoergitter
J - Ionenernieuwing / Ionische functie (\*van het model)

2. VEILIGHEIDSAFZIEZEN

- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgeving (Richtlijn van Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de apparatuur. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van uw elektrischeinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of die genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Gebraucht kein apparat nie er neem contact op met een erkende Servicecentrum indien het apparaat gevallen is
- het niet meer werkt
- het niet meer functioneert zoals een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit; neem contact op met de consumentenservice.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
- voor het reinigen en de onderhoudswerkzaamheden van het apparaat
- bij stronten tijdens het gebruik
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

• Niet gebruiken wanneer het apparaat beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kaste vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de trekhaarp.
- Het netsnoer niet uit het stopcontact halen door de aan snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlengsnoer gebruiken.

- Nicht reinigen mit schurende oder corrosive Mitteln.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• GARANTIE Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3. GEBRUIKSAFZIEZEN

Normaliter heeft u even tijd (2 tot 3 sessies) nodig om hiermee te leren omgaan en het gebruik volmaakt te beheersen.

BESCHERMING VAN DE BORSTELS: Om te zorgen dat de borstels in vorm blijven, dient u ze na ieder gebruik in de beschermkap (G) terug te plaatsen.

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

DRAAIRICHTING (B): Met deze functie kunt u automatisch een haarkroon rond de borstels wikkelen om droeihting (rechts of links).

TEMPERATUUR / LUCHTSNELHEID (A): OPGLETSEL: de koudeluchtstand dient om het kapsel te fixeren na het drogen.

COLABOREMOS EN LA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE!

• Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables. Lévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com.

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

- A - Botón encendido/apagado, ajustes de la velocidad y la temperatura del caudal de aire
B - Selector del sentido de rotación de los cepillos
C - Anillo de suspensión
D - Cavo de alimentación
E - Cepillo de pequeño diámetro (\*según el modelo)
F - Cepillo de gran diámetro (\*según el modelo)
G - Protección (2) de los cepillos
H - Botón de bloqueo / desbloqueo del cepillo
I - Rejilla extraíble
J - 2 propulsores de iones / Función iónica (\*según el modelo)

2. CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
- Los accesorios de l'appareil doivent être utilisés conformément à l'utilisation. Évitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de son installation électrique se corresponde avec la de son appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles que ne couvre la garantie.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asesore.

• Para maior proteção, en o circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asesore.

• Quando está utilizando o eletrodoméstico em o baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

• AVVERTIMENTO: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio.

• La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!